

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Kanne 13.12.2011 — ZZ v. Euroopan komissio

(Asia F-133/11)

(2012/C 133/56)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja P. Goergen)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen komission päätöksen kumoaminen, jolla kantaja, joka on otettu kilpailun EPSO/A/17/04, jotka koskeva ilmoitus julkaisiin ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa, varallaololuetteloon, määriteltiin palkkaluokkaan AD 6 palkkatasolle 2 epäedullisempien säännösten perusteella

Vaatimukset

- Kantajan määrittelemisen palkkaluokkaan AD 6 palkkatasolle 2 nimitettäessä hänet koeajalla olevaksi virkamieheksi 1.4.2011 alkaen on kumottava;
- on todettava, että kun tarkastellaan objektiivisesti kantajan työkokemusta muiden avointa virkaa koskevien ilmoitusten taustalla olevien periaatteiden nojalla ja kun otetaan huomioon tulosta vastaavaa palkkaa koskevan periaatteen noudattaminen, kantajan palkkaluokaksi on määritettävä AD11/2 tai joka tapauksessa jokin toinen asianmukainen palkkaluokka;
- kantajalle on siihen päivään asti, jolloin sääntöjenmukainen päätös hänen palkkaluokkansa määrittämisestä hänen työkokemustaan ja virkaikänsä vastaavalla tavalla tehdään, myönnettävä korvauksena hänelle aiheutuneista aineellisista vahingoista summa, joka vastaa sen palkkaluokan palkan, johon hänet on määritelty palvelukseenottopäätöksessä, ja sen palkkaluokan palkan, johon kantajalla olisi ollut oikeus, välistä täyttä erotusta — 3 051,43 euroa kuukaudessa tai asiantuntijoiden määrittämä summa — viivästyskorkoineen Euroopan keskuspankin vahvistaman korkokannan mukaan siihen päivään asti, jolloin päätös hänen palkkaluokkansa sääntöjenmukaisesta määrittämisestä tehdään;
- kantaja on asetettava sellaiseen asemaan, että myös hänen ja vastaajan väliseen työsuhteeseen perustuvat eläkeoikeudet ja muut oikeudet lasketaan tai lasketaan uudelleen ikään kuin kantajan palkkaluokka olisi määritetty asianmukaisesti — tämän kanteen mukaisesti — ja kantajalle on myönnettävä korvauksena henkisestä kärsimyksestä 10 000 euron suuruisen summan viivästyskorkoineen Euroopan keskuspankin vahvistaman korkokannan mukaan siitä päivästä, jolloin kantaja otettiin vastaajan palvelukseen, tai toissijaisesti käsiteltävän kanteen nostamispäivästä alkaen siihen päivään asti, kun maksu suoritetaan kokonaan.

— Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 2.1.2012 — ZZ v. Euroopan tilintarkastustuomioistuim

(Asia F-1/12)

(2012/C 133/57)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat S. Rodrigues, A. Blot ja A. Tymen)

Vastaaja: Euroopan tilintarkastustuomioistuim

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen tilintarkastustuomioistuimen tekemän päätöksen kumoaminen, jolla hylätään vaatimus saada korvausta aiheutuneista menetyksistä

Vaatimukset

- Se 21.1.2011 tehty päätös on kumottava, jolla hylätään kantajan vaatimus saada korvausta hänen työkyvyttömyyseläkkeelle siirtymisestään aiheutuneista menetyksistä
- tarvittaessa kantajan 1.3.2011 tekemän valituksen hylkäämisestä 22.9.2011 tehty päätös on kumottava
- aiheutuneet menetykset on korvattava
- Euroopan tilintarkastustuomioistuim on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 10.1.2012 — ZZ v. Frontex

(Asia F-5/12)

(2012/C 133/58)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja S. Pappas)

Vastaaja: Frontex

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kanne, jossa vaaditaan kumottavaksi Frontexin päätös, jolla kantajalle määrättiin seuraamus, ja päätös, jolla hänet irtisanottiin.

Vaatimukset

- Kantajan irtisanomisesta 24.5.2011 tehty päätös on kumottava
- Päätös, joka tehtiin 16.4.2011 ja jolla kantajalle määrättiin seuraamus, on kumottava
- Frontex on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 16.1.2012 — ZZ v. Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (ENISA)**(Asia F-7/12)**

(2012/C 133/59)

*Oikeudenkäyntikieli: englanti***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Tymen)*Vastaaja:* Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (ENISA)**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Vuoden 2009 urakertomuksen ja virkamiesten ylentämisestä vuonna 2010 laaditun luettelon kumoaminen ja tarvittaessa kantajan 17.10.2011 tekemän valituksen kumoamisesta tehdyn päätöksen kumoaminen

Vaatimukset

- Kantajan urakehitystä koskeva vuoden 2009 kertomus on kumottava
- 16.11.2010 tehty päätös vuoden 2010 ylennyskierröksellä ylennettyjen virkamiesten luettelosta on kumottava
- tarvittaessa 17.10.2011 tehty päätös kantajan 16.6.2011 tekemän valituksen hylkäämisestä on kumottava
- ENISA on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 20.1.2012 — ZZ v. parlamentti**(Asia F-9/12)**

(2012/C 133/60)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat L. Lévi ja M. Vandebussche)*Vastaaja:* Euroopan parlamentti**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Kanne, jossa vaaditaan Euroopan parlamentin velvoittamista korvaamaan kantajalle hänen varallaololuettelonsa hallinnoinnissa tapahtuneiden virheiden johdosta väitetyksi aiheutunut aineellinen vahinko ja henkinen kärsimys

Vaatimukset

- On todettava, että parlamentille on syntynyt sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu virheistä, joita kantajan varallaololuettelon hallinnoinnissa on tapahtunut
- On myönnettävä korvaus kantajalle aiheutuneesta aineellisesta vahingosta, jonka suuruudeksi on arvioitu vuoden 2003 joulukuun ja vuoden 2011 joulukuun välisen jakson osalta 749 449,3 euroa sekä eläkemaksut; tämän jakson jälkeisen jakson osalta ja siihen asti, kunnes kantaja saavuttaa lakisääteisen vanhuuseläkeiän, kantajalle on maksettava kuukausittain nettosummat, joiden määrät vastaavat ura-alueen AD virkamiehille vahvistettuja palkkoja siten, että alkupalkaksi katsotaan palkkaluokan AD 9, palkkatason 2 toisen vuoden palkka, ja siten, että otetaan huomioon saman palkkaluokan virkamiehen tavanomainen urakehitys, täydennettynä sairausvakuutusmaksuilla. Kaikkiin näihin summiin on lisättävä Euroopan keskuspankin korkokannan mukainen viivästyskorko korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä.
- Kantajalle aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä on maksettava korvaus, jonka suuruudeksi on arvioitu 70 000 euroa
- Euroopan parlamentti on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 15.2.2012 — ZZ v. Euroopan talous- ja sosiaalikomitea**(Asia F-21/12)**

(2012/C 133/61)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja N. Lhoest)*Vastaaja:* Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK)**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Kanne, jossa vaaditaan sen päätöksen kumoamista, jolla kantajalta peruutettiin oikeus ulkomaankorvaukseen ja vaadittiin näiden korvausten palauttamista taannehtivasti.

Vaatimukset

- ETSK:n nimittävän viranomaisen 9.6.2011 tekemä se päätös on kumottava, jolla kantajalta peruutettiin 1.7.2010 alkaen oikeus ulkomaankorvaukseen ja vaadittiin kyseisen päivän jälkeen maksettujen korvausten palauttamista